

3. I ethvert Land har den kompetente Myndighed Ret til at udelukke fra denne Konventions Omraade:

- a) Beskæftigelse i Virksomheder, hvori kun er beskæftiget Medlemmer af Arbejdsgiverens Familie paa Betingelse af, at denne Beskæftigelse ikke er skadelig eller farlig i den i nedenævnte Artikler 3 og 5 omhandlede Betydning;
- b) husligt Arbejde i Familien ved denne Families Medlemmer.

Artikel 2.

Børn under 14 Aar eller Børn over denne Alder, som endnu i Henhold til den nationale Lovgivning er undergivet den almindelige Skolepligt, kan ikke beskæftiges ved noget af de Arbejder, paa hvilke denne Konvention finder Anvendelse, dog med følgende Undtagel er.

Artikel 3.

1. Børn, der er fyldt 12 Aar, kan udenfor den fastsatte Skoletid beskæftiges ved lette Arbejder paa Betingelse af, at disse Arbejder

- a) ikke er skadelige for deres Sundhed eller deres normale Udvikling;
- b) ikke er af den Beskaffenhed, at de skader deres Skolegang eller deres Evne til at nyde godt af den Undervisning, som gives i Skolen;
- c) ikke overstiger 2 Timer om Dagen, saavel Skoledage som Feriedage, hvorhos det samlede Antal Timer pr. Dag, der anvendes til Skolen og de lette Arbejder, ikke i noget Tilfælde maa overstige 7.

2. De lette Arbejder er forbudt

- a) paa Søn- og Helligdage;
- b) om Natten, d. v. s. et Tidsrum af mindst 12 sammenhængende Timer, omfattende Tidsrummet mellem Kl. 8 Aften og Kl. 8 Morgen.

3. Efter Forhandling med de vigtigste interesserede Arbejdsgiver- og Arbejderorganisationer skal den nationale Lovgivning

- a) fastsætte, hvilke Arter af Arbejder der kan anses som lette Arbejder i den i nærværende Artikel omhandlede Betydning;
- b) foreskrive de Grundbetingelser, der skal opfyldes, før Børn kan anvendes ved lette Arbejder.

4. Under Forbehold af ovennævnte Bestemmelser i Nr. 1), a), kan

- a) den nationale Lovgivning fastsætte de Arbejder, der er tilladt, og deres Varighed pr. Dag for Ferieperioden med Hensyn til Børn, der er over 14 Aar, jfr. Art. 2;
- b) i Lande, hvor der ikke er fastsat nogen Bestemmelse angaaende Skolepligt, maa Varigheden af de lette Arbejder ikke overstige 4½ Time om Dagen.

Artikel 4.

I Kunstens, Videnskabens eller Undervisningens Interesse kan den nationale Lovgivning ved Tilladelser, givne i hvert enkelt Tilfælde, tilstaa Undtagelser fra Bestemmelserne i Artiklerne 2 og 3 i nærværende Konvention, saaledes at Børn kan optræde i enhver offentlig Forestilling samt deltage som Skuespillere eller Statister ved Optagelse af Films.

Dog

- a) kan der ikke tilstaa nogen Undtagelse med Hensyn til en Beskæftigelse, som er farlig i den i efterstaaende Art. 5 omhandlede Betydning, i Særdeleshed for saa vidt angaar Forlystelser som Cirkus, Varieteer og Kabaretter;
- b) skal der træffes strenge Forholdsregler for at beskytte Børnenes Sundhed, fysiske Udvikling og Moral og for at sikre, at de faar en god Behandling og en passende Hvile, samt at de kan passe deres Undervisning;
- c) maa Børn, der faar Tilladelse til at arbejde paa de i nærværende Artikel fastsatte Vilkaar, ikke arbejde efter Midnat.

Artikel 5.

Den nationale Lovgivning skal fastsætte en Lavalder eller flere Lavaldre højere end de i Art. 2 i nærværende Konvention omtalte for unge Mænds og Pigers Anvendelse ved ethvert Arbejde, som ved sin Beskaffenhed eller de Omstændigheder, hvorunder det udføres, er farligt for de ved Arbejdet beskæftigede Personers Liv, Sundhed eller Moral.